



ISO 9001:2000 CERTIFIED

جمهورية مصر العربية  
وزارة التجارة والصناعة

ISO 9001:2000 CERTIFIED

عدد المرفقات:

السيد الأستاذ الدكتور / مجدى عبد العزيز

وكيل أول الوزارة - رئيس مصلحة الجمارك

تحية طيبة وبعد ،،

قطاع الاتفاقيات التجارية  
مديرية جمارك شرق، ٢٠١٧/٩/٢٨  
مرفقات: ٣٣٣٦٨  
التاريخ: ٢٢-١٤١٨

اللها بكتابنا رقم ٣٠٦٥ بتاريخ ٢٠١٧/٩/٢٨ والموجه إلى مدير إدارة الفتى بالإدارة العامة لجمارك شرق بورسعيد بشأن الإخبارية رقم ٤٥٣ ممكرر لسنة ٢٠١٦ والواردة من دولة الصين إلى ميناء شرق بورسعيد بوجهة نهائية إلى دولة ليبيا (ترانزيت مباشر) والمتهم إلى أنه طالما أن المشمول لم يحرر عنه بيان جمركي وأنه وارد برسالة الترانزيت، فإن الواقعه تخرج عن نطاق تطبيق قانون الاستيراد والتصدير رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ ولائحته التنفيذية المشار إليها، مع مراعاة إخطار قطاع الاتفاقيات والتجارة الخارجية في حالة تحرير بيان جمركي برسالة الوارد النهائي عن المشمول وثبوت المخالفه الاستيرادية.

وبالإشارة إلى كتب مدير إدارة الفتى بالإدارة العامة لجمارك شرق بورسعيد بشأن ورود عدد من الحاويات بنظام الترانزيت وطلب الإفادة بالرأي في هذه الحالات.

افتشرف بإحاطة سعادتكم أن المادة الأولى فقره (أ) من لائحة القواعد المنفذة لأحكام قانون الاستيراد والتصدير الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٢٢٠ لسنة ٢٠٠٥ عرفت الاستيراد على أنه "جلب السلع من الخارج إلى داخل جمهورية مصر العربية وإندخالها إلى الدائرة الجمركية وتسييل البيان الجمركي للإفراج عنها برسالة الوارد النهائي .....".

نود الإفاده بأننا نعترض ما جاء بكتابنا المشار إليه بعالیه بأنه طالما أن المشمول لم يحرر عنه بيان جمركي وأنه وارد برسالة الترانزيت، فإن الواقعه تخرج عن نطاق تطبيق قانون الاستيراد والتصدير رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ ولائحته التنفيذية المشار إليها، مع مراعاة إخطار قطاع الاتفاقيات والتجارة الخارجية في حالة تحرير بيان جمركي برسالة الوارد النهائي عن المشمول وثبوت المخالفه الاستيرادية.

يرجاء التكرم بالتنبيه نحو التعليم على كافة المنفذ الجمركي بأنه بالنسبة لرسائل الترانزيت أو الرسائل التي لم يحرر بشأنها بيان جمركي فإن الأمر لا يستلزم العرض على قطاع التجارة الخارجية.

نرجو أن تتفضلوا بقبول وافر الاحترام ،،،

تحريجاً في ٢٠١٧/١٢/٢٨

وكيل أول الوزارة  
رئيس قطاع الاتفاقيات  
والتجارة الخارجية

” سعيد عبد الله ”

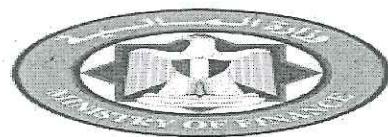
مصلحة الجمارك  
قطاع النظم والإجراءات

الإدارية المركزية

السياسات والإجراءات الجمركية

الإدارة العامة للسياسات والإجراءات

ادارة البحوث التقنية ودعم القطاعات



منشور استيراد رقم (٣١) لسنة ٢٠١٧

إشارة الى :-

❖ قانون الاستيراد والتصدير رقم ١٩٧٥/١١٨ ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٢٠٠٥/٧٧٠ وتعديلاتها .

يراعي إتباع ما يلى ،،،

❖ يطبق كتاب السيد الأستاذ / وكيل أول الوزارة / رئيس قطاع الاتفاقيات والتجارة الخارجية رقم ٤٠٩٢ في ٢٠١٧/١٢/١٨ والوارد للإارة في ٢٠١٧/١٢/٢٥ الموضح بعالیه بكل دقة .  
للعلم به ومراعاة تنفيذه بكل دقة

رئيس الإدارة المركزية  
للسياسات والإجراءات الجمركية

السيد حسني السيد

مدير عام الإدارة العامة  
للسياسات والإجراءات الجمركية

مكي سليم

مدير إدارة  
البحوث الفنية و الدعم

عاشر صلاح الكاشف

حسني ملك

الاسكندرية في : ٧ ربيع آخر ١٤٣٩ هـ  
الموافق : ٢٥ ديسمبر ٢٠١٧  
السيد الأستاذ /